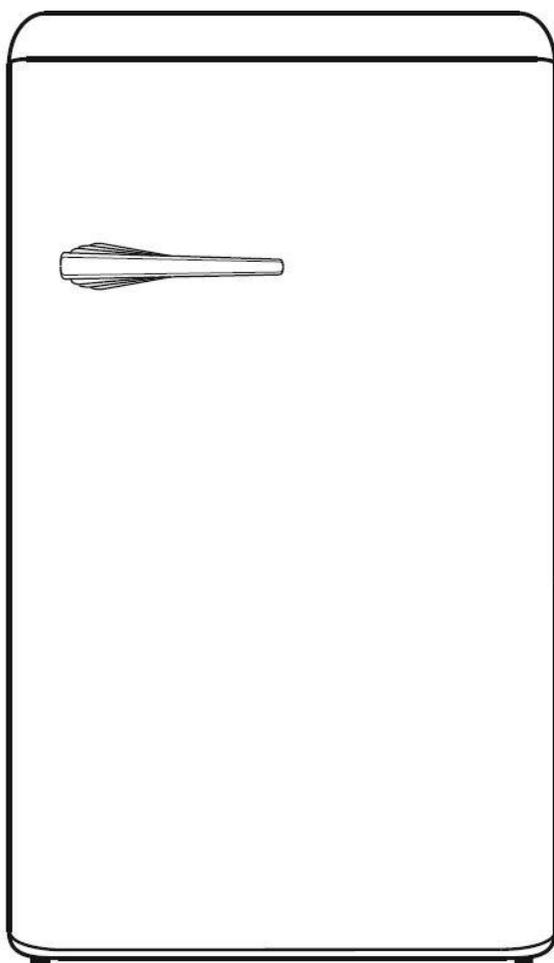


# Radiola



**REFRIGERADOR**

**RART90BVE**

**INSTRUCCIONES DE USO**

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

Por favor, guarde estas instrucciones para futuras referencias.



## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Lea todas las instrucciones antes de usar el dispositivo.

Lea este manual detenidamente antes de usar el dispositivo para saber exactamente qué hacer y qué no hacer.

El uso inadecuado del dispositivo puede ser peligroso, especialmente para los niños.

Este dispositivo está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, si están debidamente supervisados o si se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y se han entendido los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no están jugando con el dispositivo.

**ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura del empotramiento.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigeración.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio postventa o personas de cualificación similar para evitar un peligro.

No almacene sustancias explosivas como aerosoles que contengan propelentes inflamables en este dispositivo.

- Antes de tirar el dispositivo: retire la puerta y deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan jugar fácilmente en el interior.
- Nunca deje que los niños corran contra el dispositivo.
- Nunca limpie elementos en el dispositivo con fluidos inflamables, representan un peligro de incendio o que puedan causar explosiones.
- No almacene ni use gasolina u otros gases o líquidos inflamables en o cerca de este aparato. El humo puede ser causa de incendio o explosión.
- No instale este dispositivo en un lugar con condiciones climáticas extremas como: ventilación insuficiente, temperaturas inferiores 16°C o más de 38°C

Este producto cumple con las normas europeas de seguridad vigente en relación con los aparatos eléctricos. Ha sido sometido a largos controles y pruebas meticulosas con el fin de evaluar su seguridad y fiabilidad.

Antes de conectar el dispositivo, compruebe que los datos de la hoja de datos coincidan con los de su instalación.

Los materiales de embalaje son reciclables, no los abandone en el medio ambiente, llévelos a un centro especializado para que sean reciclados. La seguridad eléctrica de este dispositivo está garantizada solo cuando está conectado a una instalación eléctrica equipada con una toma de tierra en buen estado, de acuerdo con la norma vigente. En caso de duda, haga una inspección cuidadosa de la instalación realizada por un técnico cualificado.

El uso de este dispositivo, como el de cualquier dispositivo eléctrico exige unas normas mínimas:

- No toque el dispositivo con las manos mojadas.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el enchufe.
- No deje el refrigerador expuesto a agentes atmosféricos.
- No permita que el dispositivo sea utilizado por niños sin supervisión.

- No desenchufe ni enchufe el aparato a la toma de corriente con las manos mojadas; antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el aparato de la red de alimentación desenchufando el enchufe o apagando el interruptor principal de la instalación.
- En caso de fallo o mal funcionamiento, apague el dispositivo y no lo dañe.

La toma de corriente siempre debe permanecer accesible después de instalar el dispositivo.

**ADVERTENCIA:** Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.

**ADVERTENCIA:** No coloque bases móviles de múltiples tomas o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

Los niños entre las edades de 3 y 8 años pueden utilizar aparatos de refrigeración.

Limpie regularmente las áreas que puedan entrar en contacto con alimentos y drenaje accesible. Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes apropiados en el refrigerador, para que no estén en contacto y no goteen sobre otros alimentos.

Los compartimentos de dos estrellas para productos congelados son adecuados para la conservación de alimentos congelados, el almacenamiento o fabricación de helados y la fabricación de cubitos de hielo.

– Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

– Si la unidad de refrigeración permanece vacía durante largos períodos de tiempo, apáguela, descongele, limpie, seque y deje el puerta abierta para evitar el crecimiento de moho en el aparato.

Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato integrado.

Se debe respetar el tiempo de almacenamiento recomendado de alimentos congelados en el congelador. Estas duraciones varían dependiendo del tipo de alimento. Los alimentos que congele se pueden almacenar durante 1 a 12 meses (mínimo a  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Comida	Periodo de almacenamiento
Beicon, potajes, leche	1 mes
Pan, helado, salchichas, tartas, marisco preparado, pescado aceitoso	2 meses
Pescado no aceitoso, marisco, pizza, bollitos y tortitas.	3 meses
Jamón cocido, pasteles, galletas, ternera, cordero y pollo	4 meses
Mantequilla, verduras (escaldadas), huevos enteros y yemas, langostino cocinado, carne picada (cruda), cerdo (crudo)	6 meses
Fruta (seca o en sirope), clara de huevo, ternera (cruda), pollo entero, cordero (crudo), tartas de fruta	12 meses

Al congelar alimentos frescos con una "fecha de caducidad/ límite de uso /fecha de consumo", debe congelarlos antes de que expire esa fecha.

Compruebe que la comida no se haya congelado ya. Esto se debe a que los alimentos congelados que se han descongelado por completo no deben volver a congelarse. Una vez descongelados, los alimentos deben consumirse rápidamente.

- Para evitar el deterioro de los alimentos debido a la transferencia de gérmenes: Almacene los productos animales y vegetales que no estén envasados, por separado en los cajones. Esto también se aplica a diferentes tipos de carne.
- Si los alimentos necesitan ser almacenados juntos por falta de espacio: envuélvalos.
- Nunca almacene frutas y verduras en un balcón con carne o pescado.

Comida	Tiempo de almacenamiento
Mantequilla	90 días
Queso duro	110 días
Leche	7 días
Embutidos, carne fría	9 días
Carne	7 días

# Refrigerante



Peligro; de peligro  
incendio/materiales  
inflamables

## Peligro; de peligro incendio / materiales inflamables

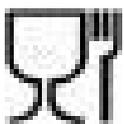
– **ADVERTENCIA:** Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.

– **ADVERTENCIA:** No coloque bases móviles de múltiples tomas o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

El gas refrigerante contenido en el circuito de este dispositivo es el isobutano (R 600a), un gas poco contaminante pero inflamable.

Al transportar e instalar el dispositivo, tenga cuidado de no dañar ninguna parte del sistema de refrigeración

No utilice herramientas afiladas para descongelar el dispositivo.



## Apto para alimentos

### IDENTIFICACIÓN DEL DISPOSITIVO

En cada dispositivo se pega una etiqueta con las características ubicada en el refrigerador en el lateral adyacente del cajón para frutas y verduras.

## ¡CUIDADO!

Al instalar su aparato de refrigeración, es importante tener en cuenta su clase climática. Para saber a qué clase climática pertenece su frigorífico, verifique la siguiente placa de identificación: La unidad de refrigeración funciona correctamente dentro del rango de temperatura ambiente que se muestra en la tabla, en función de la clase climática.

Clase	Símbolo	Temperatura ambiente Medio °C
templado agrandado	Sn	de + 10 a + 32
Templado	N	de + 16 a + 32
Subtropical	C	de + 16 a + 38
Tropical	T	de + 16 a + 43

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

Compruebe que los valores de tensión de la red eléctrica son compatibles con los indicados en la placa de identificación situada en la parte inferior izquierda del interior del frigorífico.

Si la toma de corriente no está equipada con una toma de tierra, o si el enchufe no está indicado para su red, le aconsejamos que se ponga en contacto con un electricista especializado.

No utilice adaptadores ni derivaciones para evitar cualquier riesgo de calentamiento y quemaduras.

En el caso de que el dispositivo no esté equipado con una toma de corriente, debe conectarse a la red por medio de un interruptor que se conectará directamente a los terminales de alimentación.

Este interruptor debe garantizar una desconexión unipolar del dispositivo con un espaciado de contacto no inferior a 3 mm.

## MANTENIMIENTO

Es recomendable limpiar periódicamente el refrigerador:

- En el exterior, con un paño empapado en una solución de agua tibia y jabón líquido; luego enjuague con agua limpia;
- En el interior, retire el enchufe de la toma de corriente, espere a que se descongele el compartimento correspondiente; el interior del refrigerador, las parrillas y los radios se pueden lavar con agua tibia y bicarbonato de sodio, enjuagarse con agua y limpiarse; no use detergentes abrasivos y tenga cuidado de que el agua no entre en la caja del termostato.

En la parte posterior de la caja del termostato se encuentra la lámpara de iluminación interna. Si el dispositivo tiene que permanecer sin usar durante mucho tiempo, es recomendable desenchufarlo y dejar la puerta entreabierto para evitar la formación de malos olores.

## ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al servicio postventa, si el refrigerador no está funcionando, verifique que el enchufe de alimentación esté insertado en la toma de corriente y que el termostato no esté en "0"; si el refrigerador hace ruido, verifique la nivelación y verifique que no haya objetos en contacto con la pared posterior; si el frigorífico no tiene la eficiencia suficiente, compruebe que no esté demasiado lleno, que la puerta se cierre bien y que el condensador no esté lleno de polvo.

Si en la parte inferior del frigorífico hay agua (bandeja de verduras y estante extraíble), compruebe que el orificio que permite la salida del agua de descongelación no esté obstruido. La instalación es responsabilidad del comprador. Nuestra empresa no se hace responsable de los daños debidos a una instalación inadecuada y declina toda responsabilidad en el caso de que la conexión a tierra no cumpla con las normas nacionales vigentes.

Este dispositivo funciona con gas refrigerante R 600a (isobutano) y gas inflamable dentro de la espuma aislante. Al final de su vida útil, este dispositivo debe desecharse de forma segura. Para obtener información sobre esta operación, póngase en contacto con un distribuidor de confianza o con el organismo local a cargo.

**PRECAUCIÓN:** No dañe el circuito de refrigerante.

### Significado del etiquetado del congelador\*:

Los congeladores de 1- (\*), 2- (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) no son adecuados para congelar alimentos frescos.

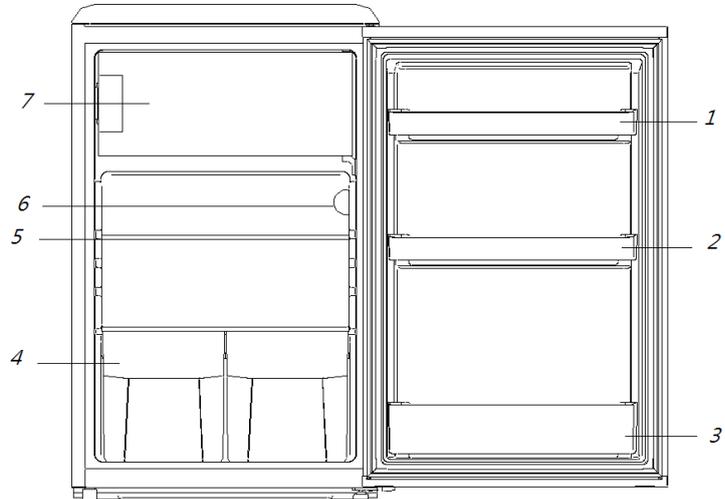
Los congeladores de 2 estrellas (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) son adecuados para almacenar alimentos congelados (precongelados) y hielo o para hacer hielo y cubitos de hielo.

COMPARTIMENTOS	ESTRELLAS (*)	OBJETIVO DE TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO	COMIDA APROPIADA
CONGELADOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> <li>ⓐ <b>Apto para congelar comida fresca.</b></li> </ul>
CONGELADOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> <li>ⓐ <b>No apto para congelar comida fresca.</b></li> </ul>
CONGELADOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>2 meses</b></li> <li>ⓐ <b>No apto para congelar comida fresca.</b></li> </ul>
CONGELADOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>1 mes</b></li> <li>ⓐ <b>No apto para congelar comida fresca.</b></li> </ul>
0* - COMPARTIMENTO	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para productos cárnicos frescos (cerdo, ternera, pollo, etc.) y comida procesada a consumir o usar en el mismo día o en los tres días siguientes desde su almacenamiento (máx.).</li> <li>ⓐ <b>No apto para congelar comida o almacenar comida congelada.</b></li> </ul>

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

### Descripción del dispositivo

1. Compartimento para mantequilla/queso
2. Compartimento de almacenamiento en puerta
3. Compartimento para botellas
4. Cajón de Verduras
5. Estante de almacenamiento
6. Termostato y Luz
7. Compartimento congelador.



El diseño y el número de estantes se dan solo con fines informativos, pueden sufrir cambios. Documento no sujeto a fines normativos.

### Zona fresca

Aquí es donde debe colocar alimentos que se pueden almacenar por más tiempo para mantenerlos frescos. Leche, yogur, zumo de frutas, quesos duros, por ejemplo, cheddar. Botellas y otros frascos abiertos de aderezos para ensaladas, salsas y mermeladas. Grasas, por ejemplo, mantequilla, margarina, cremas ligeras para untar, alimentos fritos y tocino. Huevos. Corresponde a la parte superior del frigorífico y el primer balcón de la puerta.

**Área más fría:** 1°C a 5°C .Aquí es donde hay que poner los alimentos que necesitan estar fríos para ser almacenados de forma segura. En términos más generales, se trata de cualquier producto fresco cuya fecha de caducidad (DLC) está asociada a una temperatura de almacenamiento inferior o igual a +4 °C. Corresponde a la zona media del frigorífico.

- Los alimentos crudos siempre deben estar envueltos.
- Alimentos precocinados refrigerados, por ejemplo, alimentos listos para comer, pasteles de carne, quesos blandos.
- Carnes precocidas, por ejemplo jamón.
- Ensaladas preparadas (incluyendo ensaladas verdes mixtas, en trozos, prelavadas, preenvasadas, arroz, ensalada de patatas, etc.).
- Postres, por ejemplo, queso fresco, comida preparada en casa y sobras o pasteles de crema.

### Cajón de verduras

Esta es la parte más húmeda del refrigerador.

Verduras, frutas, trozos de ensalada fresca, por ejemplo, lechuga entera sin lavar, tomates enteros, rábanos, etc. RECOMENDAMOS QUE TODOS LOS PRODUCTOS ALMACENADOS EN LA BANDEJA DE ENSALADAS ESTÉN ENVASADOS.

#### COMENTARIO:

SIEMPRE EMPAQUE Y GUARDE LA CARNE CRUDA, EL POLLO Y EL PESCADO EN EL ESTANTE MÁS BAJO EN EL FONDO DEL REFRIGERADOR. DE ESTA MANERA, NO GOTEARÁN NI TOCARÁN OTROS ALIMENTOS. NO ALMACENE GAS O LÍQUIDO INFLAMABLE

#### **Congelador**

Puede almacenar alimentos congelados como el hielo.

Al fondo del congelador puede almacenar carne y pescado frescos o alimentos secos, divididos en pequeñas porciones.

Para ahorrar espacio, puede almacenar la comida después de quitar los cajones y la bandeja de cubitos de hielo.

El volumen de almacenamiento del compartimento del congelador se calcula después de retirar la bandeja de cubitos de hielo, el cajón de hielo y los cajones del congelador de la parte superior.

#### **Envasado de alimentos**

Envuelva los alimentos en porciones que se adapten a sus necesidades.

Las porciones de frutas y verduras no deben exceder 1 kg, las porciones de carne pueden alcanzar los 2 kg.

Las porciones pequeñas se congelan más rápido y ayudan a preservar mejor la calidad de los alimentos al descongelar y preparar platos.

Es importante envasar los alimentos en bolsas o recipientes herméticos antes de congelarlos para evitar que pierdan su sabor o se deshidraten.

Envase los alimentos, expulse el aire y cierre herméticamente la bolsa o el recipiente.

Embalaje adecuado:

Bolsas de plástico, película estirable, papel de aluminio y bandejas para congelación. Puede obtener estos paquetes de sus comerciantes habituales.

#### **Embalaje inapropiado:**

Papel de envolver, sulfurado o celofán, bolsas de basura o sobres que ya se hayan utilizado.

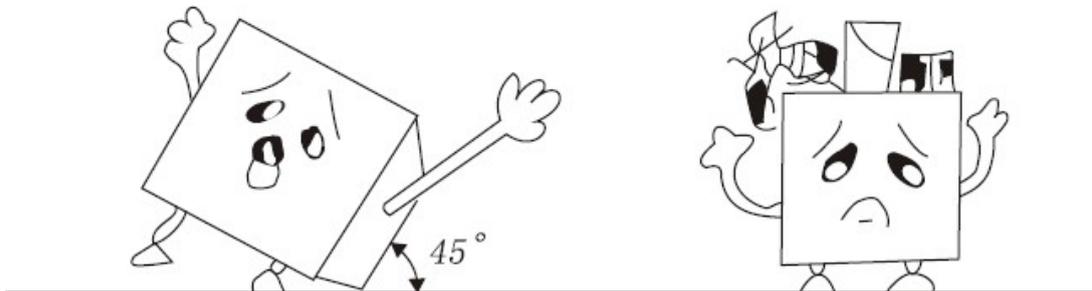
#### **Dispositivos de sellado adecuados:**

Elásticos, grapas de plástico, cordones, lazos para bolsas de congelador o dispositivo similar. Las películas y bolsas de plástico se pueden sellar con una plancha o una prensa especial.

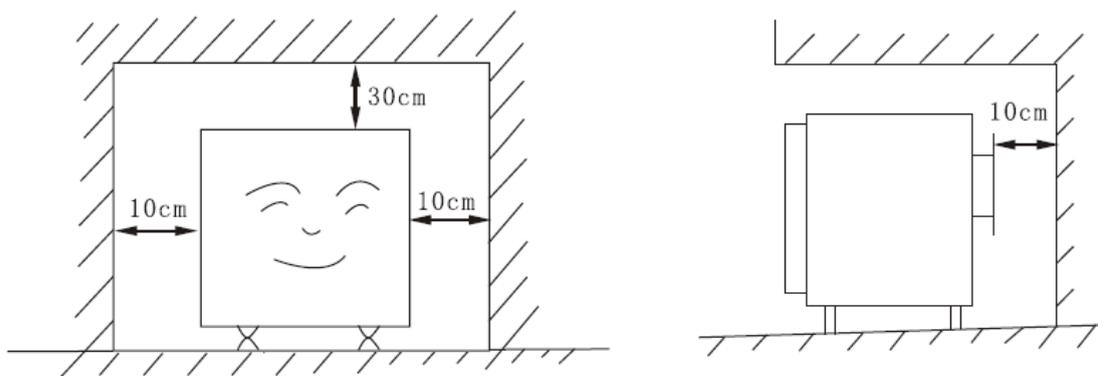
**Antes de colocar el envase en el congelador, coloque una etiqueta con la descripción del contenido y la fecha de congelación.**

## Instrucciones para su instalación

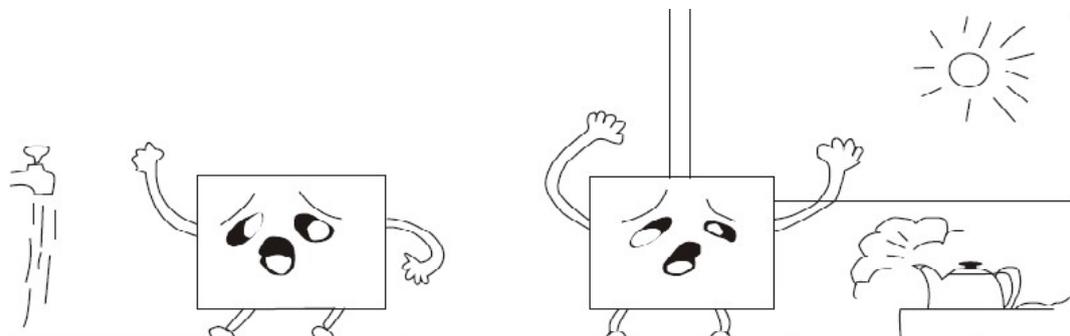
1. Asegúrese de que el dispositivo permanezca de pie durante el transporte. No incline el dispositivo más de 45 grados cuando lo mueva. No aplique presión al condensador, la puerta y la manija para evitar la deformación o interrupción del funcionamiento del refrigerador.



2. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del refrigerador para que funcione correctamente. Deje unos diez centímetros de espacio libre en la parte posterior y los lados del dispositivo para que el aire pueda circular para enfriar el compresor. También dejar unos treinta centímetros por encima de él.

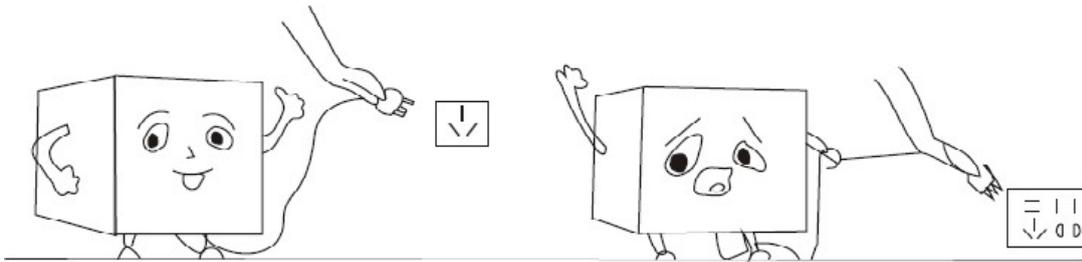


3. Coloque el aparato lejos de la luz solar directa y las fuentes de calor (estufas, calefacción, radiadores, etc...). La luz solar directa puede dañar el revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo de electricidad. Las temperaturas ambiente extremadamente frías también pueden provocar un mal funcionamiento. Evitado colocar el dispositivo en lugares húmedos. Si hay demasiada humedad en el aire, rápidamente habrá escarcha en el evaporador.

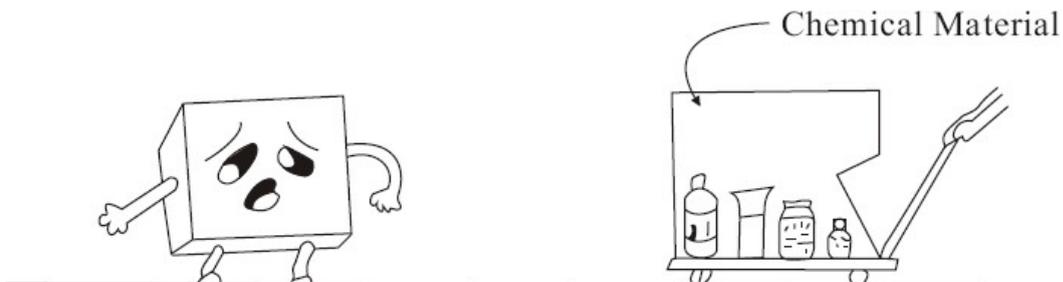


# PRECAUCIONES

1. Conecte el dispositivo a una toma de corriente exclusiva correctamente instalada y conectada a tierra. Nunca corte ni retire (por ningún motivo) el tercer cable (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación o la conexión a tierra debe hacerse a un electricista con licencia o a un centro autorizado para trabajar en este tipo de producto.
2. Advertencia: Si la toma de corriente conectada a tierra se usa de manera inapropiada, existe riesgo de descarga eléctrica.
3. El enchufe de la instalación debe estar siempre equipado con una conexión a tierra. Si la toma de corriente no tiene toma de tierra, no conecte el aparato a la red eléctrica.



4. No arroje agua al refrigerador: puede causar averías en el equipo o riesgo de descarga eléctrica.
5. No almacene ni use gasolina u otros gases o líquidos inflamables cerca de este dispositivo. El humo puede causar un incendio o una explosión.



## Uso:

1. Antes de enchufar el dispositivo, déjelo en reposo durante aproximadamente dos horas. Se reduce así el riesgo de mal funcionamiento en el sistema de refrigeración, debido a la manipulación durante el transporte. Ejecute el dispositivo aproximadamente 2-3 horas antes de agregar alimentos

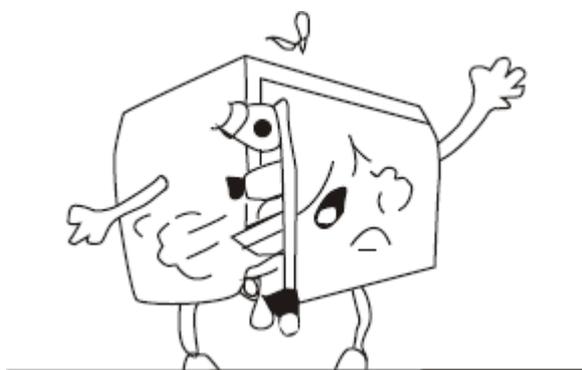
ADVERTENCIA: Para evitar los peligros resultantes de la inestabilidad del dispositivo, debe instalarse y fijarse de acuerdo con las instrucciones de las instrucciones de instalación.

2. Uso del termostato:

Para regular la temperatura en el refrigerador, gire la perilla del termostato de derecha a izquierda. El termostato se puede ajustar a una posición que va desde "0" (apagado) a "7" (más frío).

Para un uso normal, seleccione la posición "5"

3. No ponga demasiada comida en el dispositivo. No abra la puerta con demasiada frecuencia para mantener la temperatura interior y ahorrar electricidad.



## Descongelación:

Para permitir que el dispositivo funcione correctamente, es necesario descongelarlo al menos 1 vez al año o cuando la capa de hielo sea superior a 10 mm.

De vez en cuando se puede eliminar la capa de hielo que se ha formado utilizando una escobilla o cualquier otro instrumento de plástico.

**NUNCA USE UN INSTRUMENTO DE METAL O UN APARATO ELÉCTRICO PARA DESCONGELAR.**

## Advertencias:

- Al descongelar, nunca use un objeto afilado o metálico para eliminar el hielo de la superficie del evaporador, a fin de no dañar el evaporador.

- Vuelva a conectar la alimentación después de 15 minutos.

### Para descongelar:

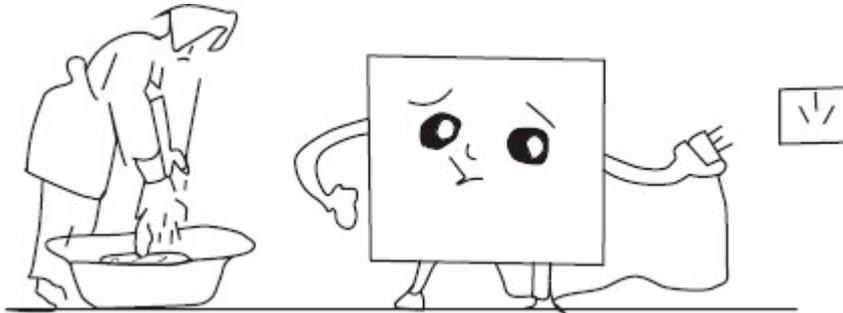
Para descongelar el dispositivo, elija un período en el que no esté demasiado cargado. Retire todos los alimentos, colóquelos en otro refrigerador o en un lugar muy fresco. Ajuste el termostato a la posición de apagado (0), desenchufe el dispositivo y abra la puerta. Una vez que la escarcha se haya derretido, retire el agua y seque el interior.

Espere 15 minutos y vuelva a conectar el dispositivo. A continuación, puede reiniciar el refrigerador girando el termostato a la configuración deseada.

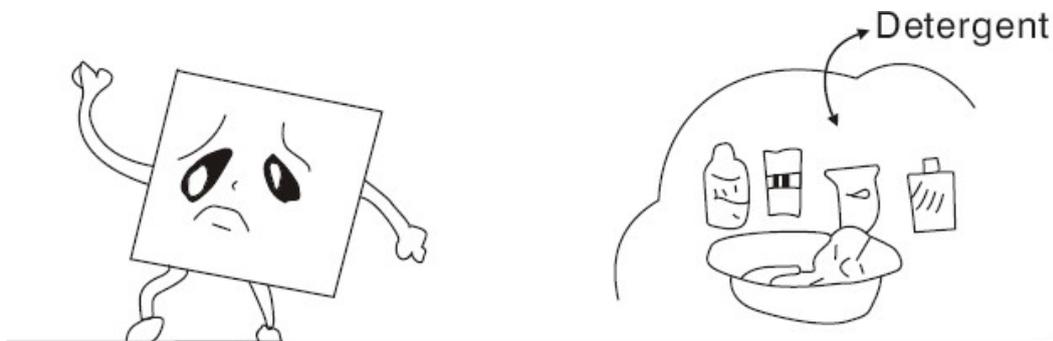
## Cuidado y Mantenimiento

1. Es aconsejable limpiar el frigorífico periódicamente:

- Desenchufe el dispositivo antes de realizar cualquier trabajo de limpieza.
- Lavar el interior con agua caliente y una solución de bicarbonato. Para esto, agregue aproximadamente 4 cucharadas de bicarbonato a un litro de agua.



- 2. Lave los estantes y las bandejas con una solución de detergente suave, o agua con bicarbonato
- 3. El exterior del dispositivo debe limpiarse con un paño empapado con detergente suave y agua caliente.
- 4. Nunca use productos ácidos, disolventes, gasolina o productos similares para limpiar el refrigerador, ya que pueden dañar la pintura o las partes plásticas del aparato.



## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver problemas comunes con su dispositivo usted mismo, evitando así el costo de la llamada o salida de un técnico.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El refrigerador no funciona	No está enchufado. Compruebe la configuración de control de temperatura.

El refrigerador no enfría, o no enfría lo suficiente.	<p>El ambiente al aire libre puede requerir un mayor ajuste.</p> <p>La puerta se abre con demasiada frecuencia.</p> <p>La puerta no está completamente cerrada.</p> <p>El sello de la puerta no es lo suficientemente impermeable.</p> <p>No hay suficiente espacio entre el dispositivo y las paredes detrás y a los lados.</p>
El compresor arranca y se detiene con frecuencia	<p>La temperatura de la habitación es más alta de lo habitual.</p> <p>Se ha agregado una gran cantidad de alimentos al dispositivo.</p> <p>La puerta se abre con demasiada frecuencia, o no está completamente cerrada</p> <p>La temperatura no está configurada correctamente.</p> <p>El sello de la puerta no es lo suficientemente impermeable.</p>
Vibración	Verifique que el dispositivo esté nivelado
El refrigerador parece hacer demasiado ruido	<p><b>El ruido</b> puede venir de la circulación del refrigerante, que es normal.</p> <p>Al final de cada ciclo, es posible que escuche gorgoteos debido a la circulación del refrigerante en el dispositivo.</p> <p>La contracción y expansión de las paredes internas puede causar crepitación.</p> <p>El dispositivo no está nivelado.</p>
La puerta no se cierra correctamente	<p>El dispositivo no está nivelado.</p> <p>Las puertas se cambiaron, pero no se instalaron correctamente.</p> <p>El sello está sucio.</p> <p>Los estantes están fuera de lugar.</p>
La luz no funciona	<p>El dispositivo está desenchufado</p> <p>La bombilla se ha quemado o fundido</p> <p>El interruptor está en la posición de apagado.</p>

**Nota:**

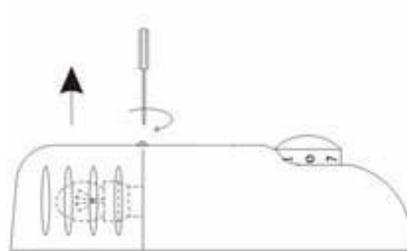
Evite colocar el dispositivo en lugares húmedos. Si hay demasiada humedad en el aire, rápidamente habrá escarcha en el evaporador.

Durante los períodos de alta humedad relativa, se puede formar condensación en la superficie del refrigerador. No es un mal funcionamiento. Limpie la zona. Si el refrigerador no funciona correctamente después de todas estas comprobaciones, póngase en contacto con el servicio técnico sin más demora.

Guarde la factura o recibo del producto para que pueda utilizar la garantía. Para todas las dudas sobre su uso, por favor póngase en contacto con su tienda.

## Reemplazo de bombillas

En la parte posterior de la caja del termostato se encuentra la lámpara de iluminación interna.



- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación
- Retire la protección de la lámpara
- Retire la bombilla vieja desenroscándola en sentido contrario a las agujas del reloj
- Atornille la nueva bombilla en el sentido de las agujas del reloj
- Reemplace la protección de la lámpara
- Vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de alimentación

## LA ZONA MÁS FRÍA DEL FRIGORÍFICO



El símbolo opuesto indica la ubicación de la zona más fría de su refrigerador, esta área está delimitada en la parte inferior por el vidrio de la bandeja de verduras, y en la parte superior por el símbolo o el estante colocado a la misma altura.

Para mantener las temperaturas en esta área, tenga cuidado de no cambiar la posición de este estante. En los refrigeradores de aire forzado (equipados con un ventilador o modelos No Frost), el símbolo del área más fría no está representado porque la temperatura dentro de ellos es homogénea.

### **INSTALACIÓN DEL INDICADOR DE TEMPERATURA**

Para ayudarlo a ajustar su refrigerador, está equipado con un indicador de temperatura que controlará la temperatura promedio en el área más fría. **PRECAUCIÓN:** Este indicador está destinado a funcionar solo con su refrigerador, tenga cuidado de no usarlo en otro refrigerador (de hecho, el área más fría no es idéntica), o para cualquier otro uso.

### **CONTROL DE TEMPERATURA EN LA ZONA MÁS FRÍA**

Gracias al indicador de temperatura, podrá verificar regularmente que la temperatura de la zona más fría es correcta. De hecho, la temperatura dentro del refrigerador es una función de varios factores, como la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia de apertura de la puerta. Tenga en cuenta estos factores al configurar el dispositivo.

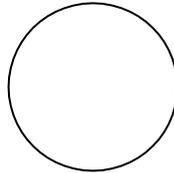
Cuando el indicador dice "OK", significa que su termostato está configurado correctamente y que la temperatura interior es correcta.

Si el color del indicador es blanco, significa que la temperatura es demasiado alta, en este caso, es necesario aumentar la configuración del termostato y esperar 12 horas para realizar una nueva comprobación visual del indicador.

Después de cargar o abrir la puerta, es posible que el indicador se vuelva blanco después de unos momentos.



Ajuste correcto



Temperatura demasiado alta,  
debe ajustarse

### Consejos - Ahorro de energía

Instale el dispositivo en una habitación fresca, seca y adecuadamente ventilada.

Tenga cuidado de no exponer el dispositivo a la luz solar y nunca lo coloque cerca de una fuente directa de calor (cerca de un radiador, por ejemplo).

Nunca enchufe las aberturas o rejillas de ventilación del dispositivo.

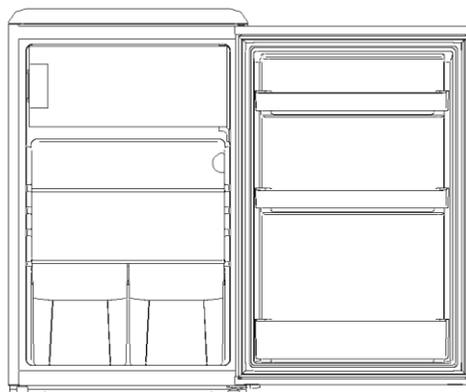
Deje que la comida se enfríe antes de colocarla en el aparato.

Coloque los productos congelados en el refrigerador para descongelarlos.

La baja temperatura de los productos congelados contribuirá al enfriamiento de los alimentos en el refrigerador.

Descongele el congelador cuando se haya acumulado hielo en él. Una gruesa capa de hielo puede alterar la transferencia de frío a productos congelados y así aumentar el consumo de energía del dispositivo.

No deje las puertas del dispositivo abiertas durante demasiado tiempo al almacenar o retirar alimentos del dispositivo.



## **FICHA TÉCNICA DEL REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO:**

2019/2016/EU La ficha de información del producto de acuerdo con el Reglamento (EU) n.º 2019/2016 El etiquetado energético de los aparatos frigoríficos se puede encontrar bajo la URL o el código QR indicado en la etiqueta energética,

**RART90BVE** -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2115598>

## **FICHA TÉCNICA DEL REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO:**

### **2019/2016/UE**

La etiqueta actual 1060/2010/UE utiliza el sistema de etiquetado A+++ /D, que se ha vuelto menos eficaz. La escala mixta de la etiqueta con muchos "+" ya no es transparente y la mayoría de los productos ya están en las primeras 2 a 3 clases hoy en día.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y optimizado la etiqueta en función de las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2016/UE solo contendrá las clases energéticas A a G. Niveles de clase se actualizará periódicamente.

### **Garantía del producto y piezas de repuesto disponibles**

Bajo los términos de la garantía del fabricante aplicable a la ubicación, el uso del Servicio al Cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables al lugar. Los términos de la garantía no afectan a ningún otro derecho o reclamo que tenga usted bajo la ley local.

Información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país están disponibles en el servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web.

Piezas de recambio originales funcionales según la Directiva de diseño ecológico correspondiente se puede obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años.

Para obtener más especificaciones técnicas sobre el agente de reparación y para pedir piezas a reemplazo, por favor vaya a: <https://www.schneiderconsumer.com>

## DISPOSICIÓN



Este logotipo fijado al producto significa que es un dispositivo cuyo tratamiento en siempre que los residuos entren en el ámbito de aplicación de la Directiva 2012/19/UE, de 4 de enero de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud humana en el ciclo de reprocesamiento de este producto.

Por lo tanto, al final de la vida útil de este dispositivo, no debe eliminarse con residuos municipales sin clasificar.

Como consumidor final, su papel es primordial en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación de este equipo eléctrico y electrónico. Los sistemas de recogida y recogida son puestos a su disposición por las autoridades locales (vertederos) y los distribuidores.

Usted tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida separada puestos a su disposición.



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

La garantía no cubre partes de desgaste del producto, ni problemas o daños resultantes de:

- (1) deterioro superficial debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioro debido al contacto del producto con líquidos y debido a la corrosión causada por el óxido o la presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación no autorizados;
- (4) cualquier operación de mantenimiento inadecuada, uso no de acuerdo con las instrucciones relativas al producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.

La garantía será nula en caso de retirada de la placa de identificación y/o número de serie del producto.

*Radiola*

Importado por: Schneider Consumer Group  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCIA